

Dodatok č. 1

**k zmluve o vykonávaní pomocných prác
uzavretej v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ÚVV-9-8/34-2012)**

Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ	Ministerstvo spravodlivosti SR Župné námestie č. 13 813 11 Bratislava	
Zastúpený	JUDr. Ľubomíra Vrobelová	- vedúca služobného úradu
Vo veciach zmluvy oprávnený	JUDr. Ľubomíra Vrobelová	
Bankové spojenie	Štátna pokladnica č.ú.: 7000144241/8180	
IČO	166073	
DIČ	2020830196	
Fax	02/59353594	
e-mail	zdenka.mikova@justice.sk	
(ďalej len „objednávateľ“)		
Poskytovateľ	Ústav na výkon väzby Chorvátska 5 812 29 Bratislava	
Zastúpený	Mgr. Vojtech Gálik	- riaditeľ
Vo veciach zmluvy oprávnený	Ing. Miroslav Löffler	- ekonomický zástupca
Bankové spojenie	Štátna pokladnica č. ú. 7000162474/8180	
IČO	00738255	
DIČ	2020831384	
Fax	02/55577755	
e-mail	<u>tvrdonm@zvjs.sk,</u> <u>volekovai@zvjs.sk</u>	
(ďalej len „poskytovateľ“)		
(ďalej spolu len „zmluvné strany“)		

Čl. II.

V súlade s ustanovením bodu 10.1 Čl.10 Zmluvy o vykonávaní pomocných prác uzavretej v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov dňa 14.12.2012 (ÚVV-9-8/34-2012) (ďalej len „zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na jej z mene a doplnení nasledovne:

1. V Čl. 1 sa za slová „Mgr. Art. Andrej Magula (tel. č. 0915 839 511)“ dopĺňajú slová „JUDr. Miloš Matúšek (tel. č. 0905 221 789)“.

2. V Čl. 2 bod 2.1 znie:

„2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa počas trvania zmluvy pomocné práce – sťahovacie práce, upratovacie práce a práce pri údržbe a správe majetku štátu (ďalej len „pomocné práce“). Pomocné práce bude poskytovateľ realizovať prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon väzby v Bratislave (ďalej len „odsúdení“), a to spravidla 6 odsúdenými v objekte na Župnom námestí č. 13 v Bratislave (ďalej len „hlavné pracovisko č. 1“), spravidla 2 odsúdenými v objekte na Nám. Slobody č. 12 v Bratislave (ďalej len „hlavné pracovisko č. 2“) a podľa potreby odsúdenými z hlavného pracoviska č. 1 a hlavného pracoviska č. 2 v objekte Špecializovaného trestného súdu v Pezinku na Suvorovovej ul. č. 5/A (ďalej len „vysunuté pracovisko“), (ďalej spolu len „pracovisko“).“

3. V Čl. 6 bod 6.1 sa vkladá nové písmeno „n)“, ktoré znie:

„n) poučenie poverených zástupcov objednávateľa (bod 6.5 zmluvy) o zásadách styku s obvineným alebo odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne poskytovateľovi.“

4. V Čl. 6 bod 6.5 znie:

„6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom povereného zástupcu objednávateľa

(poverený zástupca objednávateľa pre hlavné pracovisko č. 1 a pre vysunuté pracovisko p. Ing. Zdena Miková PhD., v prípade jej neprítomnosti p. Mgr. Art. Andrej Magula, telefónny kontakt: 0908 710 591 alebo 0915 839 511 a pre hlavné pracovisko č. 2 a pre vysunuté pracovisko JUDr. Miloš Matúšek, telefónny kontakt: 0905 221 789, v prípade jeho neprítomnosti p. Oľga Holubková, telefónny kontakt: 57101024 alebo p. PhD. Mária Rusnáková, telefónny kontakt: 57101038):

a) preveruje kontrolnou činnosťou prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku počas pracovnej doby,

- b) bezodkladne hlási poverenému zástupcovi poskytovateľa závažné skutočnosti (nenastúpenie odsúdeného na pracovisko, vzdialenie sa odsúdeného z pracoviska, poškodenie zdravia odsúdeného a pod.),
- c) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
- d) oznamuje prepravu odsúdených medzi hlavným pracoviskom a vysunutým pracoviskom poskytovateľa zaslaním e-mailu poverenému zástupcovi poskytovateľa.“.

Čl. III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží tri originálne exempláre.
2. Tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa 08.03.2013

V Bratislave, dňa 08.03.2013

.....
JUDr. Ľubomíra Vrobelová, v.r.
za objednávateľa

.....
Mgr. Vojtech Gálik , v.r.
za poskytovateľa